

Educational (189) Department.

ORDINARY PRINTED.

G.O., No. 277

DATED 11.7.00

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Madras Text-Book Committee

According to report on the working

of the ——— during the years 1899-1900

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Government {1900} of Madras. EDUCATIONAL.

Recd.

Regd.

} 1900.

Enclosures

Spare copies

G.O., No. 277, 11th July 1900.

JULY.

Madras Text-Book Committee.

Recording the report on the working of the — during the year 1899-1900.

GOVERNMENT OF MADRAS.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

READ—the following paper:—

From the Hon'ble Mr. G. H. STUART, M.A., Barrister-at-Law, Director of Public Instruction, Madras, to the Secretary to Government, Educational Department, dated 13th June 1900, No. 5687.

I have the honour to submit two copies of the report on the operations of the Text-book Committee during the official year 1899-1900, together with a copy of my review thereon.

ENCLOSURE.

Proceedings of the Director of Public Instruction, dated 6th June 1900, No. 5491.

Read report on the operations of the Text-Book Committee during 1899-1900.

The constitution of the Committee on the 1st of April 1899 was as follows:—

PRESIDENT.

W. B. Morren, Esq., M.A.

MEMBERS.

Revd. D. Anantam, B.A.
Miss Arnold.
C. M. Barrow, Esq., M.A.
J. B. Bilderbeck, Esq., M.A.
Revd. W. Howard Campbell, M.A., B.D.
Miss Carr.
A. J. Cooper-Oakley, Esq., M.A.
Revd. W. Dilger.
" D. Downie, D.D.
" W. H. Findlay, M.A.
" W. Goudie.
Revd. J. P. Jones, D.D.
Khaja Khan Sahib, B.A.

M.R.Ry. M. Krishnan, B.A., B.L.
Dewan Bahadur V. Krishnama Chariyar.
Revd. J. Lazarus, B.A.
M.R.Ry. S. Mangesh Rau, B.A.
E. Marsden, Esq., B.A.
M.R.Ry. S. Rangiah Chettiyar, B.A.
Revd. J. M. Russell, M.A.
Revd. E. Sell, B.D.
M.R.Ry. M. Seshagiri Sastriyar, M.A.
Revd. J. D. W. Sewell, S.J.
E. Stradiot, Esq.
M.R.Ry. J. M. Velu Pillai.
Revd. T. Walker, M.A.

2. The offices of President and Secretary were held throughout the year by Mr. Morren. Six members, viz., Miss Carr, Dr. Jones, the Revd. J. M. Russell, Dr. Downie, the Revd. W. H. Findlay, and the Revd. W. Goudie, resigned during the year, and one member, viz., Mr. A. J. Cooper-Oakley, died. Seven members were appointed or re-appointed to the Committee, viz., Mrs. Brander, the Revd. J. S. Chandler, M.A., the Revd. A. Moffat, M.A., B.Sc., C. E. Phipps, Esq., W. D. Porterfield, Esq., Miss Smart, and the Hon'ble Mr. F. J. E. Spring, C.I.E.

3. On the 1st of April 1899, there were 3 books awaiting disposal, and during the year 213 books were received, as against 186 in the previous year. Particulars of these books, according to subject-matter, are given in the following table:—

Subject.	Balance on the 1st of April 1899.	Received during 1899-1900.	Total.
English	..	55	55
Mathematics	..	12	12
History and Geography	2	35	37
Vernaculars { Tamil	..	12	12
{ Telugu	..	13	13
{ Malayalam	..	4	4
{ Canarese	..	9	9
Hindustani, Arabic, and Persian	..	4	4
Sanskrit, Marathi, and Uriya	..	2	2
Latin and Greek	..	21	21
French and German	..	15	15
Hygiene, Physics, and Chemistry	..	10	10
Drawing, Mensuration, and Handwriting	1	3	4
Domestic Economy	..	1	1
Kindergarten and Object Lessons	..	10	10
Music	..	2	2
Agriculture	..	..	..
Miscellaneous	..	5	5
Total	3	213	216

* One book included under Telugu.

4. The total number of books examined during the year was 215, of which 114 were considered suitable for class use and 98 unsuitable, while 3 were returned to the Director at his request. One book was removed from the list with the Director's approval; and thus there were no books awaiting examination at the end of the year. The results of the Committee's work, excluding the three books returned to the Director, are tabulated below:—

Subject.	Examined during 1899-1900.		
	Suitable for class use.	Unsuitable.	Total.
English	35	20	55
Mathematics	9	3	12
History and Geography	15	22	37
Vernaculars { Tamil	6	3	9
{ Telugu	8	5	13
{ Malayalam	2	2	4
{ Canarese	..	9	9
Hindustani, Arabic, and Persian	3	1	4
Sanskrit, Marathi, and Uriya	2	..	2
Latin and Greek	11	10	21
French and German	9	6	15
Hygiene, Physics, and Chemistry	2	8	10
Drawing, Mensuration, and Handwriting	2	1	3
Domestic Economy	..	1	1
Kindergarten and Object Lessons	3	7	10
Music	2	..	2
Agriculture	..	..	..
Miscellaneous	5	..	5
Total	114	98	212

Of the books considered unsuitable for class use, many were recommended as being suitable for teachers or libraries.

5. In reviewing the report of the Committee for 1898-99, the Director of Public Instruction requested the Committee to examine certain vernacular books requiring expurgation, and advise him as to the best means whereby they might be completely divested of all objectionable matter. The President has asked the Director to lay down some general principles for the guidance of the Committee in this matter. When his reply is received the examination of the books will be proceeded with.

6. The catalogue of the books in the Director's office, to which reference was made in the Director's review of the report for 1898-99, is being examined by the Library Sub-Committee; and the recommendations of the Sub-Committee will be laid before the Director at an early date.

(By order of the Committee.)

MADRAS,
21st April 1900.

(Signed) W. B. MORREN,
Secretary, Madras Text-Book Committee.

Proceedings, No. 5491 of 1900.

The changes that occurred in the constitution of the committee during the year are given in paragraph 2 of the report. The vacancies referred to therein except the one caused by the resignation of Dr. Jones do not seem to have been formally reported to this office and have not therefore been filled up. The appointment of the members mentioned in the same paragraph was made in the place of others who had left. The place of Mr. R. L. Jones on the committee was, with the approval of Government, kept open for him, and his name should be included in the list. In view of the orders of the Government of India in their recent resolution, steps will be taken to reconstitute the committee.

2. During the year, 209 books were referred to the committee and there were three books on hand on the 1st April 1899. The committee had thus under its consideration 212 books, all of which had been examined before the close of the year. It is satisfactory to note that the work of the committee has been kept so well in hand.

3. As ordered by the Government of India, the rules regulating the working of the Text-Book Committee are being revised, and the questions referred to in paragraph 5 of the report will be considered along with them.

4. The recommendations of the Text-Book Committee in regard to the library catalogue have just been received and steps will be taken to carry them out.

5. The Director takes this opportunity to convey to the President and the members of the Committee his thanks for the services rendered by them to the Department and the public during the year.

(A true Extract.)

(Signed) G. H. STUART,
Director of Public Instruction.

To the Secretary, Text-Book Committee.

APPENDIX A.

RULES OF THE MADRAS TEXT-BOOK COMMITTEE.

The Madras Text-book Committee has been appointed for the following purposes:—

(1) To recommend for the approval of the Educational Department suitable text-books for the several classes and forms in recognised schools in accordance with the curricula from time to time prescribed for such classes and forms, the list in each subject and for each class or form being as varied and complete as possible, so that managers of schools may have a wide field in which to exercise the freedom of choice vested in them.

(2) To advise the Educational Department as to the steps to be taken for the preparation and publication of new text-books when necessary.

(3) To help in forming, under the control of the Director of Public Instruction, (a) an educational library containing copies of all text-books approved from time to time by the Department, copies of text-books approved or prescribed in other provinces of India and in other countries, and copies of works on the theory, the practice, and the history of education; and (b) an educational museum containing plans and models of school buildings and specimens of maps, diagrams, apparatus, and appliances suitable for schools.

2. The Committee shall consist of not less than 25 members.

3. The members of the Committee shall be appointed by Government, which may, at any time and without assigning reasons, remove from the Committee the name of any member. A member leaving the Presidency for an absence exceeding six months shall vacate his seat, and the vacancy thus caused shall be filled by Government on the recommendation of the Director of Public Instruction. Vacancies not exceeding six months in duration may be temporarily filled by the Director of Public Instruction.

4. Government shall appoint one of the members to be President.

5. The Secretary of the Committee shall be one of the members.

6. The Committee shall have power to appoint sub-committees consisting of any number of its members, for the purpose of dealing with different subjects and languages. It shall also have power to consult specialists who are not members of the Committee.

7. The Chairman of each sub-committee shall be appointed by the Committee.

8. The Committee shall meet ordinarily twice a year, on the last Wednesday in April and on the last Wednesday in October. The President shall have power to convene special meetings as occasions arise or on the requisition in writing of not less than four members. Sub-committees shall meet at such times as their respective Chairmen may consider necessary.

9. Nine members of the Committee shall form a quorum. The quorum for a sub-committee shall be not less than half the members of such sub-committee, who are resident in Madras, provided, however, that questions on which there is difference of opinion shall be settled by taking the opinion of the majority of all the members of the sub-committee.

10. The meetings of the Committee and of sub-committees shall ordinarily be held at the office of the Director of Public Instruction.

11. At all meetings of the Committee or of sub-committees, the President or the Chairman, as the case may be, shall take the chair; but in case of his absence the members present shall appoint a Chairman.

12. All questions that may arise at meetings of the Committee or of sub-committees shall be decided by a majority of the votes of those present. In the event of the votes, including that of the President or the Chairman, being equal, the President or the Chairman shall have a second or casting vote.

13. It shall be the duty of the Secretary to give notice of the meetings of the Committee and of sub-committees when held at the ordinary place of meeting; to attend such meetings and to keep a record of the Proceedings.

14. A copy of the Proceedings of a Committee meeting shall be forwarded to the Director of Public Instruction within two weeks after the meeting.

15. The Committee shall, not later than the first June in each year, forward to the Director of Public Instruction a report on the work done during the official year. This report shall be submitted to Government by the Director with such remarks as he may see fit to offer on the operations of the Committee.

BY-LAWS.

1. The President shall be *ex-officio* a member of each of the sub-committees.
2. Each book shall be referred to not less than two members for expression of opinion.
3. The books referred to a member shall not be kept for more than a month.
4. In the case of books rejected as unsuitable, some brief indication of the grounds on which the judgment has been formed shall be given.
5. The lists of books passed by the various sub-committees shall be printed and circulated among the members of the Committee at least a fortnight before the date of the meeting at which they are to be approved.

(Signed) W. B. MORREN,
Secretary, Madras Text-Book Committee.

APPENDIX B.

THE CONSTITUTION OF THE SUB-COMMITTEES CORRECTED UP TO 31st MARCH 1900.

SUB-COMMITTEES.

(1) English.

J. R. Bilderbeck, Esq., M.A., <i>Chairman</i> .	Dewan Bahadur V. Krishnama Chariyar.
Revd. D. Anantam, B.A.	Revd. J. Lazarus, B.A.
Miss Arnold.	M.R.Ry. S. Mangesh Rau, B.A.
C. M. Barrow, Esq., M.A.	E. Marsden, Esq., B.A.
Mrs. Brander.	Revd. J. D. W. Sewell, S.J.
Revd. W. H. Campbell, M.A., B.D.	Miss Smart.
Revd. J. S. Chandler, M.A.	Revd. T. Walker, M.A.

(2) Mathematics (*Arithmetic, Geometry, and Algebra*).

W. B. Morren, Esq., M.A., <i>Chairman</i> .	M.R.Ry. S. Rangiah Chettiyar, B.A.
Revd. A. Moffat, M.A., B.Sc.	Revd. J. D. W. Sewell, S.J.

(3) History and Geography.

E. Marsden, Esq., M.A., <i>Chairman</i> .	Mrs. Brander.
Miss Arnold.	Miss Smart.

(4) Vernaculars (*Tamil, Telugu, Canarese, and Malayalam*).

E. Marsden, Esq., B.A., <i>Chairman</i> .	M.R.Ry. M. Krishnan, B.A., B.L.
Revd. D. Anantam, B.A.	Revd. J. Lazarus, B.A.
Miss Arnold.	M.R.Ry. S. Mangesh Rau, B.A.
Mrs. Brander.	M.R.Ry. S. Rangiah Chettiyar, B.A.
Revd. W. H. Campbell, M.A., B.D.	M.R.Ry. M. Seshagiri Sastriyar, M.A.
Revd. J. S. Chandler, M.A.	M.R.Ry. J. M. Velu Pillai.
Revd. W. Dilger.	Revd. T. Walker, M.A.
Dewan Bahadur V. Krishnama Chariyar.	

(5) Hindustani, Arabic, and Persian.

E. Marsden, Esq., B.A., <i>Chairman</i> .	Revd. E. Sell, B.D.
Khaja Khan Sahib, B.A.	

(6) Sanskrit, Marathi, and Uriya.

M.R.Ry. M. Seshagiri Sastriyar, M.A., <i>Chairman</i> .	Revd. W. Dilger. Dewan Bahadur V. Krishnama Chariyar.
--	--

(7) *Latin and Greek.*C. M. Barrow, Esq., M.A., *Chairman.*

| Revd. W. Dilger.

(8) *French and German.*Revd. A. Moffat, M.A., B.Sc., *Chairman.*
Miss Arnold.| C. M. Barrow, Esq., M.A.
Revd. W. Dilger.(9) *Physics, Chemistry, and Hygiene.*Revd. A. Moffat, M.A., B.Sc., *Chairman.*

| Revd. J. D. W. Sewell, S.J.

(10) *Agriculture.*

Vacant.

(11) *Drawing, Mensuration, and Handwriting.*W. D. Porterfield, Esq., *Chairman.*
C. E. Phipps, Esq.

| The Hon'ble Mr. F. J. E. Spring, C.I.E.

(12) *Domestic Economy.*Mrs. Brander, *Chairman.*

| Miss Smart.

(13) *Kindergarten and Object Lessons.*Mrs. Brander, *Chairman.*
Miss Arnold.| Miss Smart.
M.R.Ry. J. M. Velu Pillai.(14) *Music.*W. B. Morren, Esq., M.A., *Chairman.*
Revd. J. D. W. Sewell, S.J.

| E. Stradiot, Esq.

(15) *Library.*W. B. Morren, Esq., M.A., *Chairman.*
Miss Arnold.
Mrs. Brander.
Dewan Bahadur V. Krishnama Chariyar.| E. Marsden, Esq., B.A.
M.R.Ry. S. Rangiah Chettiyar, B.A.
M.R.Ry. M. Seshagiri Sastriyar, M.A.
M.R.Ry. J. M. Velu Pillai.(Signed) W. B. MORREN,
*Secretary, Madras Text-Book Committee.*LIST OF BOOKS CONSIDERED BY THE TEXT-BOOK COMMITTEE AT THE MEETING
HELD ON THE 7TH OF DECEMBER 1899.

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
English ..	1. <i>Longmans' Ship Literary Readers, Introductory Reader to Standard I</i> (Longmans, Green & Co.).	Suitable ..		Standard I.	For European schools only.
	2. <i>Chambers's Story Readers, Stories for Infant Classes.</i>	Unsuitable.	Suitable ..	Infant Standard.	
	3. <i>Do. Stories for Standard I.</i>	Do.	Do.	Standard I.	
	4. <i>Do. do. II.</i>	Do.	Do.	Standard II.	
	5. <i>Chambers's Higher English Reader ..</i>	Suitable ..		Forms V and VI.	Some of the extracts unsuitable; introduction objectionable; notes to some extent unnecessary.
	6. Purnalingam Pillai, B.A. (M. S.) <i>The Matriculation Reader</i> (Thompson & Co., Madras).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	7. BASU (D. N.), <i>A First English Reader</i> (Guru Press, Calcutta).	Do.	Do.	....	
	8. <i>Do. A Junior English Reader</i> (Hare Press, Calcutta).	Do.	Do.	....	
	9. <i>Do. A Senior English Reader</i> (Hare Press, Calcutta).	Do.	Do.		English unidiomatic and faulty.
	10. RAMASWAMI AIYANGAR (S. V.), <i>Victoria English Readers, Infant Standard</i> (S.I.E.T. Co., Kumbakonam).	Suitable ..	....	Standard I.	
	11. <i>Macmillan's New Literary Readers, Standard O.</i>	Do.	....	Infant and First Standards.	
	12. <i>The Royal Science Readers, Book I</i> (Thomas Nelson & Sons).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	13. <i>Do. do. Book II</i> (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Do.		Suitable for libraries.
	14. <i>Do. do. Book III</i> (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Do.	....	
	15. <i>Robinson Crusoe</i> (George Bell and Sons, London).	Do.	Suitable ..	Forms V and VI.	
	16. FLATHER, M.A. (J. H.), <i>Macaulay's Lays of Ancient Rome</i> (University Press, Cambridge).	Do.	Do.	Do.	
	17. HENTY (G. A.), <i>On the Spanish Main</i> (W. R. Chambers, Ltd.).	Do.	Do.	Do.	Too advanced.
	18. <i>Tom Brown's Schooldays</i> (abridged edition) (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do.	Do.	
	19. <i>The Swiss Family Robinson</i> (George Bell & Sons).	Do.	Do.	Do.	
	20. TOVEY, M.A. (D. C.), <i>Gray's Ode on the Spring and the Bard</i> (University Press, Cambridge).	Do.	Unsuitable ..	....	
	21. COTTERILL, M.A. (H. B.) <i>Macaulay's Essay on Milton</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do.		Suitable for libraries.
	22. THOMAS NELSON & SONS, <i>The Story of the North-West Passage, No. I.</i>	Do.	Do.	....	
	23. <i>Do. do. No. II.</i>	Do.	Do.	....	
	24. <i>Do. Richard of the Lion Heart: a Tale of the Crusades.</i>	Do.	Do.	....	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader on Text Book.		
Mathematics.	25. THOMAS NELSON & SONS, <i>Animal Stories</i> .	Unsuitable.	Suitable ..	Forms III and IV.	Not adapted for Indian schools.
	26. WOOD (R. S.), <i>Word-Building, Derivation, and Composition</i> , Book VII (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Unsuitable ..	....	
	27. BASU (D. N.), <i>A Grammar for Beginners</i> (Guru Press, Calcutta).	Do.	Do. ..	....	
	28. Do. <i>A Junior English Grammar</i> (Sanskrit Press Depository, Calcutta).	Do.	Do. ..	....	Badly printed and ill arranged.
	1. PENDLEBURY (CHARLES) AND BEARD (W. S.), <i>A Shilling Arithmetic</i> (George Bell & Sons).	Suitable ..	....	Forms I—V.	
	2. RADHAKRISHNA AIYAR, B.A. (S.) AND VAIDYANATHASWAMI AIYER, B.A. (K). <i>A Text Book of Arithmetic for Lower Secondary Schools</i> (Srinivasa, Varadachari, & Co., Madras).	Do. ..	....	Standards I—VII.	
	3. MACDONALD (R. F.), <i>A School Arithmetic</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Exposition faulty.
	4. TO HUNTER, D.SC., F.R.S. (I.), AND LONEY, M.A. (S.), <i>The Elements of Euclid</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	....	Forms II—VI.	
	5. SMITH, M.A. (CHARLES), AND BRYANT, D.SC. (SOPHIE), <i>Euclid</i> , Books III and IV (Macmillan & Co., Ltd.).	Do. ..	....	Forms IV—VI.	
	6. HALL, M.A. (H. S.), AND STEVENS, M.A. (F. H.), <i>An Elementary Course of Mathematics</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Suitable ..	Forms I—VI.	
History and Geography.	1. <i>Early English History to the Norman Conquest</i> (George Bell & Sons).	Unsuitable.	Suitable ..	Form I.	
	2. <i>The Waverley Historical Readers</i> , Scheme I, Book II.	Do.	Do. ..	Lower Secondary Forms.	
	3. Do. do. Book III. (McDougall's Educational Company, Ltd., London).	Do.	Do. ..		
	4. DESIKACHARLU (N. C.). <i>The Brief Outlines of Indian History</i> (Albinion Press, Madras).	Do.	Unsuitable ..		....	Contains too many names and dates. English faulty.
	5. <i>Royal Windsor History Readers</i> , Book VI (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Suitable ..	Form VI.	
	6. SYED AMEER ALI, <i>A Short History of the Saracens</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Unsuitable ..	....	Above school standard.
	7. HUNTER (Sir W. W.), <i>Readings in Indian History</i> , Part I (S. K. Lahiri & Co., Calcutta).	Do.	Suitable ..	Upper Secondary Forms.	Suitable also for libraries.
	8. Do. do. Part II (do.).	Do.	Do. ..		
	9. Do. do. Part III (do.).	Do.	Do. ..		
	10. SASTRI, M.A. (HARAPRASAD), AND CHATTERJI, B.A. (H. C.), <i>Beginner's History of India</i> (S. K. Lahiri & Co., Calcutta).	Do.	Unsuitable ..	....	Style too difficult for beginners. Contains mistakes.
	11. <i>Landmarks in English and Scottish History</i> (W. R. Chambers, Ltd.).	Suitable ..	....	Form III.	
	12. <i>Chambers's Alternative History Readers</i> , Standard IV.	Unsuitable.	Suitable ..	Form I.	
	13. Do. do. V.	Do.	Do. ..	Forms II and III.	Suitable for libraries.
	14. Do. do. VI.	Do.	Unsuitable ..	....	
	15. Do. do. VII.	Do.	Do. ..	....	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
History and Geography—cont.	16. <i>Chambers's Alternative History Manuals</i> , Standard IV.	Unsuitable.	Unsuitable ..		
	17. Do. do. V.	Do.	Do. ..	....	
	18. Do. do. VI.	Do.	Do. ..	....	
	19. Do. do. VII.	Do.	Do. ..		Suitable for libraries.
	20. <i>Chambers's Alternative Geography Readers</i> , Standard IV.	Do.	Do. ..	....	
	21. Do. do. V.	Do.	Do. ..	....	
	22. Do. do. VI.	Do.	Do. ..		
	23. Do. do. VII.	Do.	Do. ..	....	
	24. <i>Chambers's Alternative Geography Manuals</i> , Standard IV.	Do.	Do. ..	....	
	25. Do. do. V.	Do.	Do. ..		Upper Secondary Forms.
	26. Do. do. VI.	Do.	Do. ..	....	
	27. Do. do. VII.	Do.	Do. ..	....	
	28. <i>Royal Osborne Geography Readers</i> , Book IV (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Suitable ..		Suitable also for libraries.
	29. <i>Longmans' Memory Maps: Ceylon</i> , (Longmans, Green, & Co.).	Do.	Unsuitable ..	....	
Vernaculars (Tamil).	1. MURUGESA MUDALIYAR (M.), <i>Catechism of Tamil Grammar</i> (City Press, Madras).	Suitable ..		Standards III and IV.	Explanations need simplification.
	2. APPAVU PILLAI, L.M. & S. (C.), <i>Elements of Hygiene</i> (Vanivilasam Press, Tinnevely).	Unsuitable.	Suitable ..	Forms IV—VI.	
	3. NAGOJEE RAU, B.A. (C.), <i>Tamil Primer</i> (Longmans, Green, & Co.).	Suitable ..		Infant Standard.	Suitable also for libraries.
	4. Do. <i>Longmans' Tracing Board for Infants</i> (Longmans, Green, & Co.).	Unsuitable.	Suitable ..	Do.	
	5. Do. <i>Longmans' Sheet of Building Pieces</i> (Longmans, Green, & Co.).	Do.	Do. ..	Do.	
	6. VENKATARAMANA IYER (T. C.), <i>A Tamil Grammar Made Easy</i> (Arumugavilasam Press, Madras).	Do.	Unsuitable ..	....	
	1. SARVARAYUDU (S.), <i>Sri Neethi-dharpnamu</i> (Sujanaranjani Press, Cocanada).	Do.	Do. ..		Badly printed.
	2. Do. <i>Prasnotharadeepamu</i> (Sujanaranjani Press, Cocanada).	Do.	Suitable ..	Forms I—III.	
	3. SADHUVU (M.), <i>Second Telugu Grammar</i> (Addison & Co., Madras).	Suitable ..		Standard V.	Contain numerous errors.
	4. DEVASIKHAMANI MUDALIAR (M.), <i>Easy Lessons in Spelling and Reading</i> , No. 1 (Thompson & Co., Madras).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
(Telugu).	5. Do. do. No. II (Thompson & Co., Madras).	Do.	Do. ..	....	
	6. SARVARAYUDU (S.), <i>Sri Sugunaprakasika</i> (Sujanaranjani Press, Cocanada).	Do.	Suitable ..	Forms I and II.	
	7. SUBBARAYUDU (V.), <i>Sri Sugunapradarsakam</i> (Manjivani Press, Ellore).	Do.	Do. ..	Form I.	
	1. KANARAN, B.A. (T.) AND MULIYIL, B.A. (JOSEPH), <i>A Comparative Study of English and Malayalam as a Guide to Reciprocal Translation</i> , Part II (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Suitable ..		Upper Secondary Forms.	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
Vernaculars (Canarese).	1. RAMASWAMI AIYAR (R.), <i>Spelling Exercises</i> (Town Press, Bangalore).	Unsuitable.	Unsuitable ..		} Suitable for Teachers.
	2. KRISHNA RAU (N.), <i>Object Lessons for Primary Schools, Infant and First Standards</i> (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Do.	Do.	....	
	3. Do. <i>do. Second Standard</i> (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Do.	Do.	....	
	4. KATTI (V. R.), <i>Physical Geography in Canarese</i> (Gnanavarshaka Press, Dharwar).	Do.	Do.		} Not suitable for class use in the Madras Presidency. Suitable for libraries.
	5. Do. <i>Translation of Cooke's Astronomy</i> (Gnanavarshaka Press, Dharwar).	Do.	Do.	....	
	6. Do. <i>Aru Beraina Kuruku</i> (Gnanavarshaka Press, Dharwar).	Do.	Do.		} Suitable for libraries.
	7. VENKAT RAU (G.), <i>Indira Bai</i> (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Do.	Do.	....	
Sanskrit, Marathi, and Uriya.	1. LAKSHMINARAYANA SASTRI (B.), <i>Samskrita Ramacharitam</i> (Nirnayasagara Press, Bombay).	Suitable ..		Forms I—III.	
Hindustani, Arabic, and Persian.	1. MAHOMED HUSSAIN, <i>Minhaj-ul-adab</i> (Nizam-ul-Muthbai, Madras).	Do.		Form I.	} Suitable for libraries.
	2. FERROZ-UD-DIN, <i>Yadgar-i-Sadi</i> (Sadai Hindustani Press, Lahore).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	3. <i>Arabic Primer</i> (Warren and Nephew, Bareilly).	Suitable ..	....	Form I.	
	4. SHEIK GHULAM ALI SAHIB, <i>Atlas</i> ..	Unsuitable.	Suitable ..	Lower Secondary Forms and VI.	
Latin and Greek.	1. WILKINSON, M.A. (E.), <i>Cornelius Nepos</i> (Greek Lives) (Macmillan & Co. Ltd.).	Do.	Do.	Do.	} Above school standard.
	2. ALLCROFT, M.A. (A. H.) AND MILLS, M.A. (T.R.), <i>Caesar: Gallic War</i> , Book IV (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	....	Do.	
	3. PHILLIPS, M.A. (C. J.), <i>Pliny's Letters</i> , I—XII (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Suitable ..	Do.	
	4. PAGE, M.A. (T. E.), <i>Vergil: Aeneid</i> XI (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Unsuitable ..	....	
	5. WOODHOUSE, M.A. (W. J.), <i>Cicero: De Officiis</i> , Book III (W. B. Clive, London).	Do.	Do.	....	
	6. JEFFERY, M.A. (T. T.), <i>Euripides: Hecuba</i> (W. B. Clive).	Do.	Do.	....	
	7. MILLS, M.A. (T. R.), <i>Plato: Apology of Socrates</i> (W. B. Clive).	Do.	Do.	....	
French and German.	1. ROPES, M.A. (A. R.), <i>Picciola</i> (University Press, Cambridge).	Suitable ..		Form VI.	} Above school standard.
	2. NICHOL SMITH, M.A. (D.), <i>Boileau's L'Art Poetique</i> (University Press, Cambridge).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	3. BREUL, LITT.D., PH.D. (KARL), <i>Goethe's Iphigenie auf Tauris</i> (University Press, Cambridge).	Do.	Do.	....	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
French and German —cont. Hygiene, Physics, and Chemistry.	4. WEISS, PH.D. (ALOYS), <i>Vor dem Sturm</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Above school standard.
	1. GREGORY (R. A.) AND SIMMONS (A. T.), <i>Elementary Physics and Chemistry</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Suitable for libraries.
Drawing, Mensuration, and Hand-writing	1. <i>Britannia Copy Books</i> , Nos. 1—14 (Edward Arnold, London).	Suitable ..	....	Standards II—VII.	
Kindergarten and Object Lessons.	1. THOMAS NELSON & SONS, <i>Penny Kindergarten Drawing Books</i> , Nos. 1—8.	Suitable ..	....	Infant Standard to Fourth Standard.	} Unsuitable maps may be omitted.
	2. Do. <i>Coloured Kindergarten Drawing Books</i> , Nos. 1—6, and <i>Royal Kindergarten Blank Drawing Book</i> .	Do. ..	....	Do.	
	3. <i>Brown's School Series</i> , Sheet No. 76 (A. Brown & Sons, Ltd., London).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	4. GNANAMUTHU, B.A. (J.), <i>Manual of Object Lessons</i> . (Tamil) (S.P.G. Press, Ramnad).	Do. ..	Do. ..	....	

(Signed) W. B. MORREN,
Secretary, Madras Text-Book Committee.

LIST OF BOOKS CONSIDERED BY THE TEXT-BOOK COMMITTEE AT THE
MEETING HELD ON THE 19TH OF APRIL 1900.

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
English ..	BLACKIE & SON, LIMITED—				
	1. The Palmerston Readers, Primer I.	Suitable ..		Infant Class and Standard I.	For European schools only.
	2. Do. do. II.	Do. ..	.....	Standard I.	
	3. Do. Infant Reader I.	Do. ..	.....	Standard IV.	
	4. Do. do. II.	Do. ..	.....	Form I.	
	5. Do. Readers, Book I.	Do. ..		Form II.	For European schools only; suitable also for libraries.
	6. Do. do. II.	Do. ..	.....	Form III.	
	7. Do. do. III.	Do. ..	.....	Form IV.	
	8. Do. do. IV.	Do. ..	.....	Form V.	
	9. Do. do. V.	Do. ..		Form VI.	Some of the extracts unsuitable; some of the notes unnecessary; and some expressed in unidiomatic language.
	10. Do. do. VI.	Do. ..	.....	.....	
	11. THOMAS NELSON & SONS, <i>Nelson's Supplementary Readers: Old Greek Stories.</i>	Unsuitable.	Suitable ..	.....	
	12. Do. do. <i>A Voyage to Lilliput.</i>	Do.	Do. ..	Do.	
	13. Do. do. <i>The Settlers at Home.</i>	Do.	Do. ..	Do.	Might be useful to teachers, though some of the teaching is unsound; certain foot-notes in very bad taste.
	14. Do. do. <i>Nelson of the Nile.</i>	Do.	Do. ..	Do.	
	15. Do. do. <i>Nelson's Supplementary Infant Readers, No. I.</i>	Do.	Do. ..	Standards I and II.	
	16. PURNALINGAM PILLAI, B.A. (M. S.), <i>Pre-Matriculation Reader</i> (Thompson & Co., Madras).	Do.	Unsuitable ..	.....	
	17. WILLIAMSON, B.A. (WILLIAM), <i>A Class Book of Dictation Passages</i> (Methuen & Co., London).	Do.	Suitable ..	Forms V and VI.	Suitable for libraries.
	18. SHEPPARD, B.A. (R. S.), <i>A New Manual of English Synthesis</i> (A.L.V. Press, Madras).	Do.	Unsuitable ..	.....	
	19. FLUX (A. T.), <i>Pupil Teachers' English Note Book</i> (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Do. ..	.....	
	20. COOKSON, B.A. (GEORGE), AND HOUGHTON, B.A. (A. V.), <i>English Poetry for Schools</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	.....	Forms I, II, III.	
	21. THOMAS NELSON & SONS, <i>First Lessons in English Government.</i>	Unsuitable.	Unsuitable ..		Suitable for libraries.
	22. NESFIELD, M.A. (J. C.), <i>English Grammar, Alternative Course, Standard IV</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	.....	Form I.	
	23. Do. do. do.	Do. ..	.....	Form II.	
	24. Do. Standard V (do.).	Do. ..	.....	Form III.	
	25. Do. Standard VI (do.).	Do. ..		Form IV.	Do.
	26. THOMAS NELSON & SONS, <i>Picture Essays.</i>	Do. ..	.....	Do.	
	27. PETERSON, D.S.C. (PETER), <i>Johnson's Life of Pope</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	.....	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
Mathematics.	1. THOMAS NELSON & SONS, <i>The Royal Class Arithmetic: Junior Division.</i>	Unsuitable.	Unsuitable ..	.....	Unsuitable for use in India.
	2. Do. do. Senior Division.	Do.	Do. ..	.....	
	3. TODHUNTER, D.S.C., F.R.S. (I.), AND LONEY, M.A. (S.), <i>Euclid</i> , Books I—IV (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	.....	Forms II—VI.	
	4. SMITH, M.A. (CHARLES), AND BRYANT, D.S.C. (SOPHIE), <i>Euclid</i> , Books I—IV (Macmillan & Co., Ltd.).	Do. ..	.....	Forms II—VI.	
	5. RAJAGOPALACHARIYAR, B.A. (S.), <i>Euclid</i> , Book I (in Tamil) (Irish Press, Madras).	Do. ..	.....	Forms II—III.	
	6. MALIM, M.A. (H.), AND ADAIKALAM, B.A. (M. D.), <i>The English-Tamil Euclid</i> (Srinivasa, Varadachari, & Co.).	Do. ..	.....	Form I.	
History and Geography.	1. THOMAS NELSON & SONS, <i>Royal Wall Atlas—A River.</i>	Unsuitable.	Suitable ..	Primary Classes.	Badly arranged; contains too many details.
	2. CHANDRA DEB, B.A. (G.), <i>A Manual of Geography for Indian Schools.</i>	Do.	Unsuitable ..	.....	
	3. Macmillan's <i>Geography Readers</i> , Book I.	Do.	Suitable ..	Standard III.	
	4. Do. do. Book II.	Do.	Do. ..	Standard IV.	
	5. WILSON, M.A. (C. R.), <i>A Simple History of India</i> (Kedarnath Bose, B.A.).	Suitable ..	.....	Lower Secondary Forms.	A mere list of names and dates.
	6. <i>Summary of Ransome's Short History of England</i> (Longmans, Green & Co.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	.....	
	7. <i>Longmans' Memory Maps: Asia</i> ..	Do.	Do. ..	.....	
	8. Do. do. <i>Burma.</i>	Do.	Do. ..	.....	
Vernaculars (Tamil).	1. SURIYANARAYANA SASTRI (V. G.), <i>Nalavenda</i> (Thompson & Co., Madras).	Unsuitable.	Unsuitable ..	.....	Requires expurgation.
	2. <i>Longmans' New Tamil Readers</i> , First Standard.	Suitable ..	.....	Standard I.	
	3. SADAGOPA CHARIAR (M. C.), <i>Malati Madhava</i> (G. A. Natesan & Co., Madras).	Unsuitable.	Unsuitable ..	.....	
(Telugu)..	1. RAMACHENDRA RAJU (P.), <i>Geography for Standard II</i> (K. R. Press, Madras).	Do.	Do. ..	.....	Suitable for teachers.
	2. Do. <i>Geography for Standard V</i> (do.).	Suitable ..	.....	Standard V.	
	3. Do. <i>A Treatise on Agriculture</i> (do.).	Do. ..	.....	Lower Secondary Forms.	Would be much improved by illustrations.
	4. Do. <i>A Treatise on Mensuration</i> (do.).	Do. ..	.....	.....	
(Malayalam.)	5. NARAYANA DAS (A.), <i>Nuruganti</i> (Vaijayanti Press, Madras).	Unsuitable.	Suitable ..	Primary Classes.	
	6. SAMBASIVA RAU (K.), <i>Sree Ranganayakadana Samavakaram</i> (Sujanaranjani Press, Cocanada).	Do.	Unsuitable ..	.....	Suitable for libraries.
	1. MULIYIL, B.A. (JOSEPH), <i>An Introduction to the Comparative Study of English and Malayalam</i> (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Do.	Suitable ..	Forms I—III.	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
Malayalam—cont.	2. KORAH VAREKKI (A.), <i>Arithmetic for Primary Schools</i> (C.M.S. Press, Kottayam).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Too superficial.
	3. CHAMU MENON (C. V.), <i>Athbhutha Ramayanam in Malayalam</i> (K. P. Krishna Menon, Palghat).	Do.	Do. ..	....	
(Canarese).	1. ANKLE (S. M.), <i>Anglo-Canarese Translation Series, Book II</i> (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Do.	Do. ..	....	
	2. Do. <i>do. Book III (do.)</i> .	Do.	Do. ..	....	
Sanskrit, Marathi, and Uriya.	1. SWAMINATHA SASTRI (N.), <i>The Madras Sanskrit Reader Series, No. I</i> (L. V. Ramachandra Iyer, Madras).	Suitable ..	....	Form I ..	For Anglo-Sanskrit schools.
Latin and Greek.	1. PAGE, M.A. (T. E.), <i>Vergil: Æneid. Book XII</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	2. Do. <i>Vergil: Georgics, Book III (do.)</i> .	Do.	Do. ..	....	
	3. FLAMSTEAD WALTERS, M.A. (W. C.), <i>Livy, Book IX, Chapters I—XIX</i> (George Bell & Sons).	Do.	Do. ..	....	
	4. LIDDELL, M.A. (A. C.), <i>Cæsar: De Bello Gallico, Book II (do.)</i> .	Suitable ..	....	Forms V and VI.	
	5. EARL, M.A. (H. L.), <i>Cornelius Nepos: Epaminondas, Hannibal, Cato (do.)</i> .	Do. ..	....	Do.	
	6. SPENCER, B.A. (J. G.), <i>Eutropius, Books I and II (do.)</i> .	Do. ..	....	Do.	
	7. MARCHANT, M.A. (E. C.), <i>Thucydides: Athenian Disaster in Sicily</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	8. PEACOCK, M.A. (G. H.) AND BELL, M.A. (E. W. W.), <i>Passages for Greek Translation for Lower Forms (do.)</i> .	Suitable ..	....	Forms IV and V.	
	9. WELLS, M.A. (G. H.), <i>Ovid: Metamorphoses, Book I</i> (George Bell & Sons).	Do. ..	....	Form VI.	
	10. PEARCE, M.A. (J. W. E.), <i>Selections from Ovid's Metamorphoses (do.)</i> .	Do. ..	....	Do.	
	11. TRAYES, M.A. (F. E. A.), <i>Hannibal's First Campaign in Italy (do.)</i> .	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	12. BOTING, B.A. (G. G.), <i>Horace: Odes, Book I (do.)</i> .	Do. ..	Do. ..	....	
	13. COLSON, M.A. (G. H.) AND GWYTHER, M.A. (G. M.), <i>Cæsar: De Bello Gallico, Book I (do.)</i> .	Suitable ..	....	Forms V and VI.	
	14. WELLS, M.A. (E. A.), <i>First Exercises in Latin Prose Composition (do.)</i> .	Do. ..	....	Forms III and IV.	
French and German.	1. BERTHON (H. E.), <i>Specimens of Modern French Verse</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Suitable ..	Form VI ..	Suitable also for libraries.
	2. WEEKLEY, M.A. (ERNEST), <i>About: Le Roi des Montagnes (do.)</i> .	Suitable (as prose).	....	Do.	
	3. PELLISSIER (EUGENE), <i>de Vogüé Cœurs Russes (do.)</i> .	Unsuitable.	Suitable ..	Do.	
	4. HOGGEN, M.A. (GEORGE), <i>Méthode Naturelle pour apprendre Le Français</i> (Thomas Nelson & Sons).	Suitable ..	....	Forms III, IV and V.	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
French and German—cont.	5. CRAN, M.A. (ALRO), <i>Object Lessons in French (do.) Elementary</i>	Suitable. ..	....	Lower Secondary Forms.	
	Do. <i>Object Lessons in French (do.)</i> .	Do. ..	....		
	7. THOMAS NELSON & SONS, <i>Elementary French and German Wall Sheets, No. 36</i> .	Unsuitable.	Suitable ..		
	8. VERRALL (MARGARET DE G.), <i>Molot: Remi en Angleterre</i> (University Press, Cambridge).	Do.	Unsuitable ..	...	
	9. EVE, M.A. (H. W.), <i>Racine: Athalie</i> (University Press, Cambridge).	Do.	Do. ..	....	Unsuitable for school use.
	10. BARBÉ, B.A. (LOUIS A.), <i>Jules Verne: Le Tour du Monde</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	....	Form VI.	
	11. SKEAT (MARGARET F.), <i>Coppée: Contes Choisis (do.)</i> .	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Unsuitable for school use.
Hygiene, Physics, and Chemistry.	1. THOMAS NELSON & SONS, <i>Elementary Science in Object Lessons, Standard II</i> .	Unsuitable.	Unsuitable ..	..	Suitable for teachers and libraries.
	2. Do. <i>do. Standard III</i> ..	Do.	Do. ..	..	
	3. Do. <i>do. Standard IV</i> ..	Do.	Do. ..	..	
	4. Do. <i>do. Standard V</i> ..	Do.	Do. ..	..	
	5. Do. <i>do. Standards VI and VII</i> .	Do.	Do. ..	..	
	6. CASTLE, M.I.M.E. (F.), <i>Elementary Practical Physics</i> (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Suitable ..	Form VI.	
	7. GREGORY (R. A.) AND SIMMONS, B.SC. (A. T.), <i>Exercises in Practical Physics</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do. ..	Do.	
	8. GREGORY (R. A.) AND SIMMONS, B.SC. (A. T.), <i>Experimental Science, Physiography (Section I) (do.)</i> .	Do.	Unsuitable ..	..	Do not meet the requirements of schools in this presidency.
	9. FARRISH, B.SC. (S.), <i>Chemistry for Organised Schools (do.)</i> .	Do.	Do. ..	..	
Drawing, Mensuration, and Hand-writing.	1. SUBBARAYALU NAIDU (A.), <i>The Madras Drawing Book Series, Books I—III</i> (Graves, Cookson, & Co., Madras).	Unsuitable.	Suitable ..	Lower Secondary Classes.	
	2. THOMAS NELSON & SONS, <i>The Royal Penny Copy Books, Nos. 1—12</i> .	Do.	Unsuitable ..	....	
Domestic Economy.	1. LUSH (ETHEL R.), <i>Lessons in Domestic Science, Part III</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Suitable for the libraries of teachers in European schools.
Kinder-garten and Object Lessons.	1. FORBES, HELEN, <i>Brush Drawing for Infants</i> (Thomas Nelson & Sons).	Suitable ..	....	Infant and First Standards.	
	2. THOMAS NELSON & SONS, <i>The Royal Kindergarten Copy Books, Nos. 1—4</i> .	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	3. BRANDER (MRS.), <i>Kindergarten Teaching in India, Part I</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do. ..	....	Suitable for teachers.
	4. MURCHÉ (VINCENT T.), <i>Object Lessons in Elementary Science and Geography Combined, Standard I</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do. ..	....	Suitable for teachers' libraries.
	5. Do. <i>do. Standard II (do.)</i> .	Do.	Do. ..	....	
	6. Do. <i>do. Standard III (do.)</i> .	Do.	Do. ..	....	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
Music ..	1. THOMAS NELSON & SONS, <i>Nelson's Infant School Song Book</i> , No. 2.	Suitable ..	....	Primary Schools.	
	2. Do. <i>The Royal Crown Song Book</i> , Part I.	Do. ..	....	Do.	
Miscellaneous.	1. THOMAS NELSON AND SONS, <i>'Royal Science Readers' Wall Sheets</i> , Book II, Lesson 2.	Unsuitable.	Suitable ..	Primary and Lower Secondary Classes.	
	2. Do. <i>do.</i> Book II, Lesson 6.	Do.	Do. ..		
	3. Do. <i>do.</i> Book III, Lesson 2.	Do.	Do. ..		
	4. Do. <i>do.</i> Book III, Lesson 35.	Do.	Do. ..		
	5. MURCHÉ (VINCENT T.), <i>Combined Readers in Elementary Science and Geography</i> , Book I (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do. ..		

(Signed) W. B. MORREN,
Secretary, Madras Text-Book Committee.

ORDER—No. 277, Educational, dated 11th July 1900.

Recorded.

(True Extract.)

H. TREMENHEERE,
Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction,
Editors' Table.

Ed. S. J. Pereira.

1900 Educational (189) Department.

CURRENT No. 782



From

The Director of Public Instruction

Madras

Order No. 277 of 11-7-00

Recorded.

No 5687

The submission of the revised for the working of the Committee has been postponed to the 15th of the month. The review should be expedited.

15.6.1900

(Print up & date.)

Printed copy submitted.
Please see below.



Dated 13th June 1900.

Received 13-6-00

Registered 14-6-00.

Enclosures 1 one

Spare copies one (one).

SUBJECT.

Submitting two copies of the report on the operations of the Text-Book Committee during the official year 1899-1900.



To

The S.P.S.

Editors' Table

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

301
45

102

Government {1900} of Madras. EDUCATIONAL.

Recd.

Enclosures

Regd.

} 1900.

Spare copies

G.O., No. 277, ^{11th July} June 1900.

JUNE. July.

Madras Text-Book Committee.

Recording, with remarks, the report on the working of the — during the year 1899-1900.

GOVERNMENT OF MADRAS.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Read—the following paper:—

From the Hon'ble Mr. G. H. STUART, M.A., Barrister-at-Law, Director of Public Instruction, Madras, to the Secretary to Government, Educational Department, dated 13th June 1900, No. 5687.

I have the honour to submit two copies of the report on the operations of the Text-book Committee during the official year 1899-1900, together with a copy of my review thereon.

ENCLOSURE.

Proceedings of the Director of Public Instruction, dated 6th June 1900, No. 5491.

Read report on the operations of the Text-Book Committee during 1899-1900.

The constitution of the Committee on the 1st of April 1899 was as follows:—

PRESIDENT.

W. B. Morren, Esq., M.A.

MEMBERS.

Revd. D. Anantam, B.A.
Miss Arnold.
C. M. Barrow, Esq., M.A.
J. B. Bilderbeck, Esq., M.A.
Revd. W. Howard Campbell, M.A., B.D.
Miss Carr.
A. J. Cooper-Oakley, Esq., M.A.
Revd. W. Dilger.
" D. Downie, D.D.
" W. H. Findlay, M.A.
" W. Goudie.
Revd. J. P. Jones, D.D.
Khaja Khan Sahib, B.A.

M.R.Ry. M. Krishnan, B.A., B.L.
Dewan Bahadur V. Krishnama Chariyar.
Revd. J. Lazarus, B.A.
M.R.Ry. S. Mangesh Rau, B.A.
E. Marsden, Esq., B.A.
M.R.Ry. S. Rangiah Chettiyar, B.A.
Revd. J. M. Russell, M.A.
Revd. E. Sell, B.D.
M.R.Ry. M. Seshagiri Sastriyar, M.A.
Revd. J. D. W. Sewell, S.J.
E. Stradiot, Esq.
M.R.Ry. J. M. Velu Pillai.
Revd. T. Walker, M.A.

2. The offices of President and Secretary were held throughout the year by Mr. Morren. Six members, viz., Miss Carr, Dr. Jones, the Revd. J. M. Russell, Dr. Downie, the Revd. W. H. Findlay, and the Revd. W. Goudie, resigned during the year, and one member, viz., Mr. A. J. Cooper-Oakley, died. Seven members were appointed or re-appointed to the Committee, viz., Mrs. Brander, the Revd. J. S. Chandler, M.A., the Revd. A. Moffat, M.A., B.Sc., C. E. Phipps, Esq., W. D. Porterfield, Esq., Miss Smart, and the Hon'ble Mr. F. J. E. Spring, C.I.E.

3. On the 1st of April 1899, there were 3 books awaiting disposal, and during the year 213 books were received, as against 186 in the previous year. Particulars of these books, according to subject-matter, are given in the following table:—

Subject.	Balance on the 1st of April 1899.	Received during 1899-1900.	Total.
English	..	55	55
Mathematics	..	12	12
History and Geography	2	35	37
Vernaculars { Tamil	..	12	12
{ Telugu	..	13	13
{ Malayalam	..	4	4
{ Canarese	..	9	9
Hindustani, Arabic, and Persian	..	4	4
Sanskrit, Marathi, and Uriya	..	2	2
Latin and Greek	..	21	21
French and German	..	15	15
Hygiene, Physics, and Chemistry	..	10	10
Drawing, Mensuration, and Handwriting	1	3	4
Domestic Economy	..	1	1
Kindergarten and Object Lessons	..	10	10
Music	..	2	2
Agriculture	..	..	..
Miscellaneous	..	5	5
Total ..	3	213	216

* One book included under Telugu.

4. The total number of books examined during the year was 215, of which 114 were considered suitable for class use and 98 unsuitable, while 3 were returned to the Director at his request. One book was removed from the list with the Director's approval; and thus there were no books awaiting examination at the end of the year. The results of the Committee's work, excluding the three books returned to the Director, are tabulated below:—

Subject.	Examined during 1899-1900.		
	Suitable for class use.	Unsuitable.	Total.
English	35	20	55
Mathematics	9	3	12
History and Geography	15	22	37
Vernaculars { Tamil	6	3	9
{ Telugu	8	5	13
{ Malayalam	2	2	4
{ Canarese	..	9	9
Hindustani, Arabic, and Persian	3	1	4
Sanskrit, Marathi, and Uriya	2	..	2
Latin and Greek	11	10	21
French and German	9	6	15
Hygiene, Physics, and Chemistry	2	8	10
Drawing, Mensuration, and Handwriting	2	1	3
Domestic Economy	..	1	1
Kindergarten and Object Lessons	3	7	10
Music	2	..	2
Agriculture	..	..	..
Miscellaneous	5	..	5
Total ..	114	98	212

Of the books considered unsuitable for class use, many were recommended as being suitable for teachers or libraries.

5. In reviewing the report of the Committee for 1898-99, the Director of Public Instruction requested the Committee to examine certain vernacular books requiring expurgation, and advise him as to the best means whereby they might be completely divested of all objectionable matter. The President has asked the Director to lay down some general principles for the guidance of the Committee in this matter. When his reply is received the examination of the books will be proceeded with.

6. The catalogue of the books in the Director's office, to which reference was made in the Director's review of the report for 1898-99, is being examined by the Library Sub-Committee; and the recommendations of the Sub-Committee will be laid before the Director at an early date.

(By order of the Committee.)

MADRAS,
21st April 1900.

(Signed) W. B. MORREN,
Secretary, Madras Text-Book Committee.

Proceedings, No. 5491 of 1900.

The changes that occurred in the constitution of the committee during the year are given in paragraph 2 of the report. The vacancies referred to therein except the one caused by the resignation of Dr. Jones do not seem to have been formally reported to this office and have not therefore been filled up. The appointment of the members mentioned in the same paragraph was made in the place of others who had left. The place of Mr. R. L. Jones on the committee was, with the approval of Government, kept open for him, and his name should be included in the list. In view of the orders of the Government of India in their recent resolution, steps will be taken to reconstitute the committee.

2. During the year, 209 books were referred to the committee and there were three books on hand on the 1st April 1899. The committee had thus under its consideration 212 books, all of which had been examined before the close of the year. It is satisfactory to note that the work of the committee has been kept so well in hand.

3. As ordered by the Government of India, the rules regulating the working of the Text-Book Committee are being revised, and the questions referred to in paragraph 5 of the report will be considered along with them.

4. The recommendations of the Text-Book Committee in regard to the library catalogue have just been received and steps will be taken to carry them out.

5. The Director takes this opportunity to convey to the President and the members of the Committee his thanks for the services rendered by them to the Department and the public during the year.

(A true Extract.)

(Signed) G. H. STUART,
Director of Public Instruction.

To the Secretary, Text-Book Committee.

APPENDIX A.

RULES OF THE MADRAS TEXT-BOOK COMMITTEE.

The Madras Text-book Committee has been appointed for the following purposes:—

(1) To recommend for the approval of the Educational Department suitable text-books for the several classes and forms in recognised schools in accordance with the curricula from time to time prescribed for such classes and forms, the list in each subject and for each class or form being as varied and complete as possible, so that managers of schools may have a wide field in which to exercise the freedom of choice vested in them.

(2) To advise the Educational Department as to the steps to be taken for the preparation and publication of new text-books when necessary.

(3) To help in forming, under the control of the Director of Public Instruction, (a) an educational library containing copies of all text-books approved from time to time by the Department, copies of text-books approved or prescribed in other provinces of India and in other countries, and copies of works on the theory, the practice, and the history of education; and (b) an educational museum containing plans and models of school buildings and specimens of maps, diagrams, apparatus, and appliances suitable for schools.

2. The Committee shall consist of not less than 25 members.

3. The members of the Committee shall be appointed by Government, which may, at any time and without assigning reasons, remove from the Committee the name of any member. A member leaving the Presidency for an absence exceeding six months shall vacate his seat, and the vacancy thus caused shall be filled by Government on the recommendation of the Director of Public Instruction. Vacancies not exceeding six months in duration may be temporarily filled by the Director of Public Instruction.

4. Government shall appoint one of the members to be President.

5. The Secretary of the Committee shall be one of the members.

6. The Committee shall have power to appoint sub-committees consisting of any number of its members, for the purpose of dealing with different subjects and languages. It shall also have power to consult specialists who are not members of the Committee.

7. The Chairman of each sub-committee shall be appointed by the Committee.

8. The Committee shall meet ordinarily twice a year, on the last Wednesday in April and on the last Wednesday in October. The President shall have power to convene special meetings as occasions arise or on the requisition in writing of not less than four members. Sub-committees shall meet at such times as their respective Chairmen may consider necessary.

9. Nine members of the Committee shall form a quorum. The quorum for a sub-committee shall be not less than half the members of such sub-committee, who are resident in Madras, provided, however, that questions on which there is difference of opinion shall be settled by taking the opinion of the majority of all the members of the sub-committee.

10. The meetings of the Committee and of sub-committees shall ordinarily be held at the office of the Director of Public Instruction.

11. At all meetings of the Committee or of sub-committees the President or the Chairman, as the case may be, shall take the chair; but in case of his absence the members present shall appoint a Chairman.

12. All questions that may arise at meetings of the Committee or of sub-committees shall be decided by a majority of the votes of those present. In the event of the votes, including that of the President or the Chairman, being equal, the President or the Chairman shall have a second or casting vote.

13. It shall be the duty of the Secretary to give notice of the meetings of the Committee and of sub-committees when held at the ordinary place of meeting; to attend such meetings and to keep a record of the Proceedings.

14. A copy of the Proceedings of a Committee meeting shall be forwarded to the Director of Public Instruction within two weeks after the meeting.

15. The Committee shall, not later than the first June in each year, forward to the Director of Public Instruction a report on the work done during the official year. This report shall be submitted to Government by the Director with such remarks as he may see fit to offer on the operations of the Committee.

BY-LAWS.

1. The President shall be *ex-officio* a member of each of the sub-committees.
2. Each book shall be referred to not less than two members for expression of opinion.
3. The books referred to a member shall not be kept for more than a month.
4. In the case of books rejected as unsuitable, some brief indication of the grounds on which the judgment has been formed shall be given.
5. The lists of books passed by the various sub-committees shall be printed and circulated among the members of the Committee at least a fortnight before the date of the meeting at which they are to be approved.

(Signed) W. B. MORREN,
Secretary, Madras Text-Book Committee.

APPENDIX B.

THE CONSTITUTION OF THE SUB-COMMITTEES CORRECTED UP TO 31st MARCH 1900.

SUB-COMMITTEES.

(1) English.

J. B. Bilderbeck, Esq., M.A., *Chairman*.
Revd. D. Anantam, B.A.
Miss Arnold.
C. M. Barrow, Esq., M.A.
Mrs. Brander.
Revd. W. H. Campbell, M.A., B.D.
Revd. J. S. Chandler, M.A.

Dewan Bahadur V. Krishnama Chariyar.
Revd. J. Lazarus, B.A.
M.R.Ry. S. Mangesh Rau, B.A.
E. Marsden, Esq., B.A.
Revd. J. D. W. Sewell, S.J.
Miss Smart.
Revd. T. Walker, M.A.

(2) Mathematics (*Arithmetic, Geometry, and Algebra*).

W. B. Morren, Esq., M.A., *Chairman*.
Revd. A. Moffat, M.A., B.Sc.

M.R.Ry. S. Rangiah Chettiyar, B.A.
Revd. J. D. W. Sewell, S.J.

(3) History and Geography.

E. Marsden, Esq., M.A., *Chairman*.
Miss Arnold.

Mrs. Brander.
Miss Smart.

(4) Vernaculars (*Tamil, Telugu, Canarese, and Malayalam*).

E. Marsden, Esq., B.A., *Chairman*.
Revd. D. Anantam, B.A.
Miss Arnold.
Mrs. Brander.
Revd. W. H. Campbell, M.A., B.D.
Revd. J. S. Chandler, M.A.
Revd. W. Dilger.
Dewan Bahadur V. Krishnama Chariyar.

M.R.Ry. M. Krishnan, B.A., B.L.
Revd. J. Lazarus, B.A.
M.R.Ry. S. Mangesh Rau, B.A.
M.R.Ry. S. Rangiah Chettiyar, B.A.
M.R.Ry. M. Seshagiri Sastriyar, M.A.
M.R.Ry. J. M. Velu Pillai.
Revd. T. Walker, M.A.

(5) Hindustani, Arabic, and Persian.

E. Marsden, Esq., B.A., *Chairman*.
Khaja Khan Sahib, B.A.

Revd. E. Sell, B.D.

(6) Sanskrit, Marathi, and Uriya.

M.R.Ry. M. Seshagiri Sastriyar, M.A.,
Chairman.

Revd. W. Dilger.
Dewan Bahadur V. Krishnama Chariyar.

(7) Latin and Greek.

C. M. Barrow, Esq., M.A., Chairman.

| Revd. W. Dilger.

(8) French and German.

Revd. A. Moffat, M.A., B.Sc., Chairman.
Miss Arnold.C. M. Barrow, Esq., M.A.
Revd. W. Dilger.

(9) Physics, Chemistry, and Hygiene.

Revd. A. Moffat, M.A., B.Sc., Chairman.

| Revd. J. D. W. Sewell, S.J.

(10) Agriculture.

Vacant.

(11) Drawing, Mensuration, and Handwriting.

W. D. Porterfield, Esq., Chairman.
C. E. Phipps, Esq.

| The Hon'ble Mr. F. J. E. Spring, C.I.E.

(12) Domestic Economy.

Mrs. Brander, Chairman.

| Miss Smart.

(13) Kindergarten and Object Lessons.

Mrs. Brander, Chairman.
Miss Arnold.| Miss Smart.
M.R.Ry. J. M. Velu Pillai.

(14) Music.

W. B. Morren, Esq., M.A., Chairman.
Revd. J. D. W. Sewell, S.J.

| E. Stradiot, Esq.

(15) Library.

W. B. Morren, Esq., M.A., Chairman.
Miss Arnold.
Mrs. Brander.
Dewan Bahadur V. Krishnama Chariyar.E. Marsden, Esq., B.A.
M.R.Ry. S. Rangiah Chettiyar, B.A.
M.R.Ry. M. Seshagiri Sastriyar, M.A.
M.R.Ry. J. M. Velu Pillai.(Signed) W. B. MORREN,
Secretary, Madras Text-Book Committee.LIST OF BOOKS CONSIDERED BY THE TEXT-BOOK COMMITTEE AT THE MEETING
HELD ON THE 7TH OF DECEMBER 1899.

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
English ..	1. Longmans' Ship Literary Readers, Introductory Reader to Standard I (Longmans, Green & Co.).	Suitable ..		Standard I.	For European schools only.
	2. Chambers's Story Readers, Stories for Infant Classes.	Unsuitable.	Suitable ..	Infant Standard.	
	3. Do. Stories for Standard I.	Do.	Do. ..	Standard I.	
	4. Do. do. do. II.	Do.	Do. ..	Standard II.	
	5. Chambers's Higher English Reader ..	Suitable ..	....	Forms V and VI.	
	6. Purnalingam Pillai, B.A. (M. S.) The Matriculation Reader (Thompson & Co., Madras).	Unsuitable.	Unsuitable ..		Some of the extracts unsuitable; introduction objectionable; notes to some extent unnecessary.
	7. BASU (D. N.), A First English Reader (Guru Press, Calcutta).	Do.	Do. ..		English unidiomatic and faulty.
	8. Do. A Junior English Reader (Hare Press, Calcutta).	Do.	Do. ..	....	
	9. Do. A Senior English Reader (Hare Press, Calcutta).	Do.	Do. ..	....	
	10. RAMASWAMI AIYANGAR (S. V.), Victoria English Readers, Infant Standard (S.I.E.T. Co., Kumbakonam).	Suitable ..		Standard I.	For European schools only.
	11. Macmillan's New Literary Readers, Standard O.	Do. ..	....	Infant and First Standards.	
	12. The Royal Science Readers, Book I (Thomas Nelson & Sons).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	13. Do. do. Book II (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Do. ..	....	
	14. Do. do. Book III (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Do. ..	....	
	15. Robinson Crusoe (George Bell and Sons, London).	Do.	Suitable ..	Forms V and VI.	Suitable for libraries.
	16. FLATHER, M.A. (J. H.), Macaulay's Lays of Ancient Rome (University Press, Cambridge).	Do.	Do. ..	Do.	
	17. HENTY (G. A.), On the Spanish Main (W. R. Chambers, Ltd.).	Do.	Do. ..	Do.	
	18. Tom Brown's Schooldays (abridged edition) (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do. ..	Do.	Too advanced.
	19. The Swiss Family Robinson (George Bell & Sons).	Do.	Do. ..	Do.	
	20. TOVEY, M.A. (D. C.), Gray's Ode on the Spring and the Bard (University Press, Cambridge).	Do.	Unsuitable ..	....	
	21. COTTERILL, M.A. (H. B.) Macaulay's Essay on Milton (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do. ..		Suitable for libraries.
	22. THOMAS NELSON & SONS, The Story of the North-West Passage, No. I.	Do.	Do. ..	....	
	23. Do. do. No. II.	Do.	Do. ..	....	
	24. Do. Richard of the Lion Heart: a Tale of the Crusades.	Do.	Do. ..	....	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader on Text Book.		
Mathematics.	25. THOMAS NELSON & SONS, <i>Animal Stories</i> .	Unsuitable.	Suitable ..	Forms III and IV.	Not adapted Indian schools.
	26. WOOD (R. S.), <i>Word-Building, Derivation, and Composition</i> , Book VII (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Unsuitable ..	....	
	27. BASU (D. N.), <i>A Grammar for Beginners</i> (Guru Press, Calcutta).	Do.	Do. ..	....		Badly printed and ill arranged.
	28. Do. <i>A Junior English Grammar</i> (Sanskrit Press Depository, Calcutta).	Do.	Do. ..	....	
	1. PENDLEBURY (CHARLES) AND BEARD (W. S.), <i>A Shilling Arithmetic</i> (George Bell & Sons).	Suitable ..	....	Forms I—V.	
	2. RADHAKRISHNA AIYAR, B.A. (S.) AND VAIDYANATHASWAMI AIYER, B.A. (K). <i>A Text Book of Arithmetic for Lower Secondary Schools</i> (Srinivasa, Varadachari, & Co., Madras).	Do. ..	....	Standards I—VII.	
	3. MACDONALD (R. F.), <i>A School Arithmetic</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Exposition faulty.
	4. TOHUNTER, D.Sc., F.R.S. (I.), AND LONEY, M.A. (S.), <i>The Elements of Euclid</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	....	Forms II—VI.	
	5. SMITH, M.A. (CHARLES), AND BRYANT, D.Sc. (SOPHIE), <i>Euclid</i> , Books III and IV (Macmillan & Co., Ltd.).	Do. ..	....	Forms IV—VI.	
	6. HALL, M.A. (H. S.), AND STEVENS, M.A. (F. H.), <i>An Elementary Course of Mathematics</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Suitable ..	Forms I—VI.	
	1. <i>Early English History to the Norman Conquest</i> (George Bell & Sons).	Unsuitable.	Suitable ..	Form I.	
	2. <i>The Waverley Historical Readers</i> , Scheme I, Book II.	Do.	Do. ..	Lower Secondary Forms.	
	3. Do. do. Book III. (McDougall's Educational Company, Ltd., London).	Do.	Do. ..		
	4. DESIKACHARLU (N. C.). <i>The Brief Outlines of Indian History</i> (Albinion Press, Madras).	Do.	Unsuitable ..	....	Contains too many names and dates. English faulty.
	5. <i>Royal Windsor History Readers</i> , Book VI (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Suitable ..	Form VI.	
	6. SYED AMEER ALI, <i>A Short History of the Saracens</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Unsuitable ..	....	Above school standard.
	7. HUNTER (Sir W. W.), <i>Readings in Indian History</i> , Part I (S. K. Lahiri & Co., Calcutta).	Do.	Suitable ..	Upper Secondary Forms.	Suitable also for libraries.
	8. Do. do. Part II (do.).	Do.	Do. ..		
	9. Do. do. Part III (do.).	Do.	Do. ..		
	10. SASTRI, M.A. (HARAPRASAD), AND CHATTERJI, B.A. (H. C.), <i>Beginner's History of India</i> (S. K. Lahiri & Co., Calcutta).	Do.	Unsuitable ..	....	Style too difficult for beginners. Contains mistakes.
	11. <i>Landmarks in English and Scottish History</i> (W. R. Chambers, Ltd.).	Suitable ..	....	Form III.	
	W. R. CHAMBERS, LIMITED—				
	12. <i>Chambers's Alternative History Readers</i> , Standard IV.	Unsuitable.	Suitable ..	Form I.	
	13. Do. do. V.	Do.	Do. ..	Forms II and III.	Suitable for libraries.
	14. Do. do. VI.	Do.	Unsuitable ..	....	
	15. Do. do. VII.	Do.	Do. ..	....	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
History and Geography—cont.	16. <i>Chambers's Alternative History Manuals</i> , Standard IV.	Unsuitable.	Unsuitable ..		Suitable for libraries.
	17. Do. do. V.	Do.	Do. ..	....	
	18. Do. do. VI.	Do.	Do. ..	....	
	19. Do. do. VII.	Do.	Do. ..	....	
	20. <i>Chambers's Alternative Geography Readers</i> , Standard IV.	Do.	Do. ..	....	
	21. Do. do. V.	Do.	Do. ..	....	
	22. Do. do. VI.	Do.	Do. ..	....	
	23. Do. do. VII.	Do.	Do. ..	....	
	24. <i>Chambers's Alternative Geography Manuals</i> , Standard IV.	Do.	Do. ..	....	
	25. Do. do. V.	Do.	Do. ..	....	
Vernaculars (Tamil).	26. Do. do. VI.	Do.	Do. ..		Suitable also for libraries.
	27. Do. do. VII.	Do.	Do. ..	....	
	28. <i>Royal Osborne Geography Readers</i> , Book IV (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Suitable ..	Upper Secondary Forms.	
	29. <i>Longmans' Memory Maps: Ceylon</i> , (Longmans, Green, & Co.).	Do.	Unsuitable ..	....	
	1. MURUGESA MUDALIYAR (M.), <i>Catechism of Tamil Grammar</i> (City Press, Madras).	Suitable ..		Standards III and IV.	Explanations need simplification.
	2. APPAVU PILLAI, L.M. & S. (C.), <i>Elements of Hygiene</i> (Vanivilasam Press, Tinnevely).	Unsuitable.	Suitable ..	Forms IV—VI.	
	3. NAGOJEE RAU, B.A. (C.), <i>Tamil Primer</i> (Longmans, Green, & Co.).	Suitable ..	....	Infant Standard.	
	4. Do. <i>Longmans' Tracing Board for Infants</i> (Longmans, Green, & Co.).	Unsuitable.	Suitable ..	Do.	
	5. Do. <i>Longmans' Sheet of Building Pieces</i> (Longmans, Green, & Co.).	Do.	Do. ..	Do.	
	6. VENKATARAMANA IYER (T. C.), <i>A Tamil Grammar Made Easy</i> (Arumugavilasam Press, Madras).	Do.	Unsuitable ..	....	
	1. SARVARAYUDU (S.), <i>Sri Neetidharpanamu</i> (Sujanaranjani Press, Cocanada).	Do.	Do. ..	....	
	2. Do. <i>Prasnotharadeepamu</i> (Sujanaranjani Press, Cocanada).	Do.	Suitable ..	Forms I—III.	Badly printed.
	3. SADHUVU (M.), <i>Second Telugu Grammar</i> (Addison & Co., Madras).	Suitable ..	....	Standard V.	
	4. DEVASIKHAMANI MUDALIAR (M.), <i>Easy Lessons in Spelling and Reading</i> , No. 1 (Thompson & Co., Madras).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
(Telugu).	5. Do. do. No. II (Thompson & Co., Madras).	Do.	Do. ..	....	
	6. SARVARAYUDU (S.), <i>Sri Sugunaprasika</i> (Sujanaranjani Press, Cocanada).	Do.	Suitable ..	Forms I and II.	
	7. SUBBARAYUDU (V.), <i>Sri Sugunapradarsakam</i> (Manjuvani Press, Ellore).	Do.	Do. ..	Form I.	
	1. KANARAN, B.A. (T.) AND MULIYIL, B.A. (JOSEPH), <i>A Comparative Study of English and Malayalam as a Guide to Reciprocal Translation</i> , Part II (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Suitable ..	....	Upper Secondary Forms.	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
Vernaculars. (Canarese).	1. RAMASWAMI AIYAR (R.), <i>Spelling Exercises</i> (Town Press, Bangalore).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	2. KRISHNA RAU (N.), <i>Object Lessons for Primary Schools, Infant and First Standards</i> (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Do.	Do.	....	Suitable for Teachers.
	3. Do. do. <i>Second Standard</i> (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Do.	Do.	....	
	4. KATTI (V. R.), <i>Physical Geography in Canarese</i> (Gnanavarshaka Press, Dharwar).	Do.	Do.	....	
	5. Do. <i>Translation of Cooke's Astronomy</i> (Gnanavarshaka Press, Dharwar).	Do.	Do.	....	Not suitable for class use in the Madras Presidency. Suitable for libraries.
	6. Do. <i>Aru Beraina Kuruku</i> (Gnanavarshaka Press, Dharwar).	Do.	Do.	....	
	7. VENKAT RAU (G.), <i>Indira Bai</i> (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Do.	Do.	....	Suitable for libraries.
Sanskrit, Marathi, and Uriya.	1. LAKSHMINARAYANA SASTRI (B.), <i>Samskṛta Ramacharitam</i> (Nirnayasagara Press, Bombay).	Suitable ..	....	Forms I—III.	
	2. MAHOMED HUSSAIN, <i>Minhaj-ul-adab</i> (Nizam ul-Muthbai, Madras).	Do.	....	Form I.	
Hindustani, Arabic, and Persian.	1. FERDUS-UD-DIN, <i>Yadgar-i-Sadi</i> (Sadai Hindustani Press, Lahore).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Suitable for libraries.
	2. <i>Arabic Primer</i> (Warren and Nephew, Bareilly).	Suitable ..	....	Form I.	
	3. SHEIK GHULAM ALI SAHIB, <i>Atlas</i> ..	Unsuitable.	Suitable ..	Lower Secondary Forms.	
Latin and Greek.	1. WILKINSON, M.A. (H.), <i>Cornelius Nepos</i> (Greek Lives) (Macmillan & Co. Ltd.).	Do.	Do.	Forms V and VI.	
	2. ALLCROFT, M.A. (A. H.) AND MILLS, M.A. (T.R.), <i>Caesar: Gallic War</i> , Book IV (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	....	Do.	
	3. PHILLIPS, M.A. (C. J.), <i>Pliny's Letters</i> , I—XII (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Suitable ..	Do.	
	4. PAGE, M.A. (T. E.), <i>Vergil: Aeneid XI</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Unsuitable ..	....	Above school standard.
	5. WOODHOUSE, M.A. (W. J.), <i>Cicero: De Officiis</i> , Book III (W. B. Clive, London).	Do.	Do.	....	
	6. JEFFERY, M.A. (T. T.), <i>Euripides: Hecuba</i> (W. B. Clive).	Do.	Do.	....	
	7. MILLS, M.A. (T. R.), <i>Plato: Apology of Socrates</i> (W. B. Clive).	Do.	Do.	....	
French and German.	1. ROPES, M.A. (A. R.), <i>Picciola</i> (University Press, Cambridge).	Suitable ..	....	Form VI.	
	2. NICHOL SMITH, M.A. (D.), <i>Boileau's L'Art Poétique</i> (University Press, Cambridge).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	3. BREUL, LITT.D., PH.D. (KARL), <i>Goethe's Iphigenie auf Tauris</i> (University Press, Cambridge).	Do.	Do.	....	Above school standard.

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
French and German.	4. WEISS, PH.D. (ALOYS), <i>Vor dem Sturm</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Above school standard.
	1. GREGORY (R. A.) AND SIMMONS (A. T.), <i>Elementary Physics and Chemistry</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Suitable for libraries.
Drawing, Mensuration, and Hand-writing.	1. <i>Britannia Copy Books</i> , Nos. 1—14 (Edward Arnold, London).	Suitable ..	....	Standards II—VII.	
Kindergarten and Object Lessons.	1. THOMAS NELSON & SONS, <i>Penny Kindergarten Drawing Books</i> , Nos. 1—8.	Suitable ..	....	Infant Standard to Fourth Standard.	Unsuitable maps may be omitted.
	2. Do. <i>Coloured Kindergarten Drawing Books</i> , Nos. 1—6, and <i>Royal Kindergarten Blank Drawing Book</i> .	Do. ..	....	Do.	
	3. <i>Brown's School Series</i> , Sheet No. 76 (A. Brown & Sons, Ltd., London).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	4. GNANAMUTHU, B.A. (J.), <i>Manual of Object Lessons</i> . (Tamil) (S.P.G. Press, Ramnad).	Do. ..	Do. ..	....	

(Signed) W. B. MORREN,
Secretary, Madras Text-Book Committee.

LIST OF BOOKS CONSIDERED BY THE TEXT-BOOK COMMITTEE AT THE MEETING HELD ON THE 19TH OF APRIL 1900.

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
English ..	BLACKIE & SON, LIMITED—				
	1. The Palmerston Readers, Primer I.	Suitable ..		Infant Class and Standard I.	For European schools only.
	2. Do. do. II.	Do. ..	.....	Standard I.	
	3. Do. Infant Reader I.	Do. ..	.....	Standard IV.	
	4. Do. do. II.	Do. ..	.....	Form I.	
	5. Do. Readers, Book I.	Do. ..	.....	Form II.	
	6. Do. do. II.	Do. ..	.....	Form III.	
	7. Do. do. III.	Do. ..	.....	Form IV.	
	8. Do. do. IV.	Do. ..	.....	Form V.	
	9. Do. do. V.	Do. ..	.....	Form VI.	
	10. Do. do. VI.	Do. ..	.....	Form VI.	
	11. THOMAS NELSON & SONS, <i>Nelson's Supplementary Readers: Old Greek Stories.</i>	Unsuitable.	Suitable ..	Form VI.	For European schools only; suitable also for libraries.
	12. Do. do. <i>A Voyage to Lilliput.</i>	Do.	Do. ..	Do.	
	13. Do. do. <i>The Settlers at Home.</i>	Do.	Do. ..	Do.	
	14. Do. do. <i>Nelson of the Nile.</i>	Do.	Do. ..	Do.	
	15. Do. do. <i>Nelson's Supplementary Infant Readers, No. I.</i>	Do.	Do. ..	Standards I and II.	
	16. PURNALINGAM PILLAI, B.A. (M. S.), <i>Pre-Matriculation Reader</i> (Thompson & Co., Madras).	Do.	Unsuitable ..		Some of the extracts unsuitable; some of the notes unnecessary; and some expressed in unidiomatic language.
	17. WILLIAMSON, B.A. (WILLIAM), <i>A Class Book of Dictation Passages</i> (Methuen & Co., London).	Do.	Suitable ..	Forms V and VI.	
	18. SHEPPARD, B.A. (R. S.), <i>A New Manual of English Synthesis</i> (A.L.V. Press, Madras).	Do.	Unsuitable ..	.....	
	19. FLUX (A. T.), <i>Pupil Teachers' English Note Book</i> (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Do. ..		Might be useful to teachers, though some of the teaching is unsound; certain footnotes in very bad taste.
	20. COOKSON, B.A. (GEORGE), AND HOUGHTON, B.A. (A. V.), <i>English Poetry for Schools</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	.....	Forms I, II, III.	
	21. THOMAS NELSON & SONS, <i>First Lessons in English Government.</i>	Unsuitable.	Unsuitable ..		Suitable for libraries.
	22. NESFIELD, M.A. (J. C.), <i>English Grammar, Alternative Course, Standard IV</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	.....	Form I.	
	23. Do. do. do. Standard V (do.).	Do. ..		Form II.	
	24. Do. do. do. Standard VI (do.).	Do. ..	.....	Form III.	
	25. Do. do. do. Standard VII (do.).	Do. ..	.....	Form IV.	
	26. THOMAS NELSON & SONS, <i>Picture Essays.</i>	Do. ..		Do.	
	27. PETERSON, D.Sc. (PETER), <i>Johnson's Life of Pope</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	.....	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
Mathematics.	1. THOMAS NELSON & SONS, <i>The Royal Class Arithmetic: Junior Division.</i>	Unsuitable.	Unsuitable ..	.....	Unsuitable for use in India.
	2. Do. do. <i>Senior Division.</i>	Do.	Do. ..	.....	
	3. TODHUNTER, D.Sc., F.R.S. (I.), AND LONEY, M.A. (S.), <i>Euclid, Books I—IV</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	.....	Forms II—VI.	
	4. SMITH, M.A. (CHARLES), AND BRYANT, D.Sc. (SOPHIE), <i>Euclid, Books I—IV</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do. ..	.....	Forms II—VI.	
	5. RAJAGOPALACHARIYAR, B.A. (S.), <i>Euclid, Book I</i> (in Tamil) (Irish Press, Madras).	Do. ..	.....	Forms II—III.	
	6. MALIM, M.A. (H.), AND ADAIKALAM, B.A. (M. D.), <i>The English-Tamil Euclid</i> (Srinivasa, Varadachari, & Co.).	Do. ..	.....	Form I.	
History and Geography.	1. THOMAS NELSON & SONS, <i>Royal Wall Atlas—A River.</i>	Unsuitable.	Suitable ..	Primary Classes.	Badly arranged; contains too many details.
	2. CHANDRA DEB, B.A. (G.), <i>A Manual of Geography for Indian Schools.</i>	Do.	Unsuitable ..	.....	
	3. Macmillan's <i>Geography Readers, Book I.</i>	Do.	Suitable ..	Standard III.	For European schools only.
	4. Do. do. <i>Book II.</i>	Do.	Do. ..	Standard IV.	
	5. WILSON, M.A. (C. R.), <i>A Simple History of India</i> (Kedarnath Bose, B.A.).	Suitable ..	.....	Lower Secondary Forms.	A mere list of names and dates.
	6. <i>Summary of Ransome's Short History of England</i> (Longmans, Green & Co.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	.....	
	7. <i>Longmans' Memory Maps: Asia</i> ..	Do.	Do. ..	.....	
	8. Do. do. <i>Burma.</i>	Do.	Do. ..	.....	
Vernaculars (Tamil).	1. SURIYANARAYANA SASTRI (V. G.), <i>Nalavenba</i> (Thompson & Co., Madras).	Unsuitable.	Unsuitable ..	.....	Requires expurgation.
	2. <i>Longmans' New Tamil Readers, First Standard.</i>	Suitable ..	.....	Standard I.	
	3. SADAGOPA CHARIAR (M. C.), <i>Malati Madhava</i> (G. A. Natesan & Co., Madras).	Unsuitable.	Unsuitable ..	.....	
(Telugu) ..	1. RAMACHENDRA RAJU (P.), <i>Geography for Standard II</i> (K. R. Press, Madras).	Do.	Do. ..	.....	Suitable for teachers.
	2. Do. <i>Geography for Standard V</i> (do.).	Suitable ..	.....	Standard V.	Would be much improved by illustrations.
	3. Do. <i>A Treatise on Agriculture</i> (do.).	Do. ..	.....	Lower Secondary Forms.	
	4. Do. <i>A Treatise on Mensuration</i> (do.).	Do. ..	.....	.....	
(Malayalam.)	5. NARAYANA DAS (A.), <i>Niruganti</i> (Vaijayanti Press, Madras).	Unsuitable.	Suitable ..	Primary Classes.	Suitable for libraries.
	6. SAMBASIVA RAU (K.), <i>Sree Ranganayakadana Samavakaram</i> (Sujanaranjani Press, Cocanada).	Do.	Unsuitable ..	.....	
	1. MULIYIL, B.A. (JOSEPH), <i>An Introduction to the Comparative Study of English and Malayalam</i> (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Do.	Suitable ..	Forms I—III.	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
Malayalam—cont.	2. KORAH VARKKI (A.), <i>Arithmetic for Primary Schools</i> (C.M.S. Press, Kottayam).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Too superficial.
	3. CHAMU MENON (C. V.), <i>Athbhutha Ramayanam in Malayalam</i> (K. P. Krishna Menon, Palghat).	Do.	Do. ..	....	
(Canarese).	1. ANKLE (S. M.), <i>Anglo-Canarese Translation Series, Book II</i> (B.M. Book and Tract Depository, Mangalore).	Do.	Do. ..	....	
	2. Do. do. Book III (do.).	Do.	Do. ..	....	
Sanskrit, Marathi, and Uriya.	1. SWAMINATHA SASTRI (N.), <i>The Madras Sanskrit Reader Series, No. I</i> (L. V. Ramachandra Iyer, Madras).	Suitable ..	....	Form I ..	For Anglo-Sanskrit schools.
Latin and Greek.	1. PAGE, M.A. (T. E.), <i>Vergil: Aeneid. Book XII</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	2. Do. <i>Vergil: Georgics, Book III</i> (do.).	Do.	Do. ..	....	
	3. FLAMSTEAD WALTERS, M.A. (W. C.), <i>Livy, Book IX, Chapters I—XIX</i> (George Bell & Sons).	Do.	Do. ..	....	
	4. LIDDELL, M.A. (A. C.), <i>Cæsar: De Bello Gallico, Book II</i> (do.).	Suitable ..	....	Forms V and VI.	
	5. EARL, M.A. (H. L.), <i>Cornelius Nepos: Epaminondas, Hannibal, Cato</i> (do.).	Do. ..	....	Do.	
	6. SPENCER, B.A. (J. G.), <i>Eutropius, Books I and II</i> (do.).	Do. ..	....	Do.	
	7. MARCHANT, M.A. (E. O.), <i>Thucydides: Athenian Disaster in Sicily</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	8. PEACOCK, M.A. (G. H.) AND BRILL, M.A. (E. W. W.), <i>Passages for Greek Translation for Lower Forms</i> (do.).	Suitable ..	....	Forms IV and V.	
	9. WELLS, M.A. (G. H.), <i>Ovid: Metamorphoses, Book I</i> (George Bell & Sons).	Do. ..	....	Form VI.	
	10. PEARCE, M.A. (J. W. E.), <i>Selections from Ovid's Metamorphoses</i> (do.).	Do. ..	....	Do.	
	11. TRAYES, M.A. (F. E. A.), <i>Hannibal's First Campaign in Italy</i> (do.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	12. BOTTING, B.A. (G. G.), <i>Horace: Odes, Book I</i> (do.).	Do. ..	Do. ..	....	
	13. COLSON, M.A. (G. H.) AND GWYNETH, M.A. (G. M.), <i>Cæsar: De Bello Gallico, Book I</i> (do.).	Suitable ..	....	Forms V and VI.	
	14. WELLS, M.A. (E. A.), <i>First Exercises in Latin Prose Composition</i> (do.).	Do. ..	....	Forms III and IV.	
French and German.	1. BERTHON (H. E.), <i>Specimens of Modern French Verse</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Suitable ..	Form VI ..	Suitable also for libraries.
	2. WEEKLEY, M.A. (ERNEST), <i>About: Le Roi des Montagnes</i> (do.).	Suitable (as prose).	....	Do.	
	3. PELLISSIER (EUGENE), <i>de Vogüé Cours Russes</i> (do.).	Unsuitable.	Suitable ..	Do.	
	4. HOGGEN, M.A. (GEORGE), <i>Méthode Naturelle pour apprendre Le Français</i> (Thomas Nelson & Sons).	Suitable ..	....	Forms III, IV and V.	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
French and German—cont.	5. CRAN, M.A. (ALEC), <i>Object Lessons in French</i> (do.)	Suitable. ..	....	Lower Secondary Forms.	
	Do. <i>Elementary Object Lessons in French</i> (do.).	Do. ..	....		
	7. THOMAS NELSON & SONS, <i>Elementary French and German Wall Sheets</i> , No. 36.	Unsuitable.	Suitable ..		
	8. VERRALL (MARGARET DE G.), <i>Molot: Remi en Angleterre</i> (University Press, Cambridge).	Do.	Unsuitable ..	...	
	9. EVE, M.A. (H. W.), <i>Racine: Athalie</i> (University Press, Cambridge).	Do.	Do. ..	....	Unsuitable for school use.
	10. BARBÉ, B.A. (LOUIS A.), <i>Jules Verne: Le Tour du Monde</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Suitable ..	....	Form VI.	
	11. SKERT (MARGARET F.), <i>Coppée: Contes Choisis</i> (do.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Unsuitable for school use.
Hygiene, Physics, and Chemistry.	1. THOMAS NELSON & SONS, <i>Elementary Science in Object Lessons</i> , Standard II.	Unsuitable.	Unsuitable ..	..	Suitable for teachers and libraries.
	2. Do. do. Standard III ..	Do.	Do. ..	..	
	3. Do. do. Standard IV ..	Do.	Do. ..	..	
	4. Do. do. Standard V ..	Do.	Do. ..	..	
	5. Do. do. Standards VI and VII.	Do.	Do. ..	..	
	6. CASTLE, M.I.M.E. (F.), <i>Elementary Practical Physics</i> (Thomas Nelson & Sons).	Do.	Suitable ..	Form VI.	
	7. GREGORY (R. A.) AND SIMMONS, B.SC. (A. T.), <i>Exercises in Practical Physics</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do. ..	Do.	
	8. GREGORY (R. A.) AND SIMMONS B.SC. (A. T.), <i>Experimental Science, Physiography</i> (Section I) (do.).	Do.	Unsuitable ..	..	Do not meet the requirements of schools in this presidency.
	9. PARRISH, B.SC. (S.), <i>Chemistry for Organised Schools</i> (do.).	Do.	Do. ..	..	
Drawing, Mensuration, and Hand-writing.	1. SUBBARAYALU NAIDU (A.), <i>The Madras Drawing Book Series, Books I—III</i> (Graves, Cookson, & Co., Madras).	Unsuitable.	Suitable ..	Lower Secondary Classes.	
	2. THOMAS NELSON & SONS, <i>The Royal Penny Copy Books</i> , Nos. 1—12.	Do.	Unsuitable ..	....	
Domestic Economy.	1. LUSH (ETHEL R.), <i>Lessons in Domestic Science. Part III</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	Suitable for the libraries of teachers in European schools.
Kinder- garten and Object Lessons.	1. FORBES, HELEN, <i>Brush Drawing for Infants</i> (Thomas Nelson & Sons).	Suitable ..	....	Infant and First Standards.	
	2. THOMAS NELSON & SONS, <i>The Royal Kindergarten Copy Books</i> , Nos. 1—4.	Unsuitable.	Unsuitable ..	....	
	3. BRANDER (MRS.), <i>Kindergarten Teaching in India, Part I</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do. ..	....	Suitable for teachers.
	4. MURCHÉ (VINCENT T.), <i>Object Lessons in Elementary Science and Geography Combined, Standard I</i> (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do. ..	....	Suitable for teachers' libraries.
	5. Do. do. Standard II (do.).	Do.	Do. ..	....	
	6. Do. do. Standard III (do.).	Do.	Do. ..	....	

Subject.	Name of Book.	Suitable or unsuitable.		If suitable, for what Standard or Form.	Remarks.
		As sole Reader or Text Book.	As an additional Reader or Text Book.		
Music ..	1. THOMAS NELSON & SONS, <i>Nelson's Infant School Song Book</i> , No. 2.	Suitable ..	....	Primary Schools.	
	2. Do. <i>The Royal Crown Song Book</i> , Part I.	Do. ..	....	Do.	
Miscellaneous.	1. THOMAS NELSON AND SONS, <i>Royal Science Readers' Wall Sheets</i> , Book II, Lesson 2.	Unsuitable.	Suitable ..	Primary and Lower Secondary Classes.	
	2. Do. do. Book II, Lesson 6.	Do.	Do. ..		
	3. Do. do. Book III, Lesson 2.	Do.	Do. ..		
	4. Do. do. Book III, Lesson 35.	Do.	Do. ..		
	5. MURCHÉ (VINCENT T.), <i>Combined Readers in Elementary Science and Geography</i> , Book I (Macmillan & Co., Ltd.).	Do.	Do. ..		

(Signed) W. B. MORREN,
Secretary, Madras Text-Book Committee.

ORDER—No. 277, Educational, dated 11th June 1900.

Recorded.

2. The submission of the revised rules for the working of the Committee should be expedited.

(True Extract.)

To the Director of Public Instruction.
Editors' Table.

Secretary to Government.

Exd. S. J. Pereira.

Copies of the books marked
are submitted.

[E. & L. Dept.]
[1,000—27-10-99.]

NOTE FOR THE A.S.

Please see the correction made
in this G.O. after its return from A.S.
The revised rules referred to therein
were received on the 9th instant.
They will be submitted for orders on
Monday.

I hope the correction made
in this G.O. has the A.S.'s approval.

Right.

NOTE FOR THE

These notes can now be put up with the rest of the file.

M.P.

2.8.1900

for

100

*Report of the
to the Committee
1900-1901*

resp

*Ph
1900*

lost son.

This is merely
a Wilson's fad
GHS

p. 110. l. 14. (They) "listened these stories." This
use of the word is shown in the
Dictionaries as obsolete.

See Another fad GHS p. 106. l. 2. "In spite" used as one word.
p. 111. l. 10. & l. 11. Mistake repeated.

amended by usage.

man is hanged, by hanging
ston is hung, by hanging

HA usage is consistent
means so GHS

is here GHS

l. 12. Hung incorrectly used for hanged.

p. 97. Lally Surrounded by land & by sea in Pond.

Cherry was forced to surrender to the English.

In Pondicherry he must be so surrounded;

the meaning is 'on land & at sea'

this is
H. M.

I have looked into a few pp. of Wilson,

in the
Care (see
Murray's
many says as
word Hanged
& hung
same
HA
2.8.00

I have come across the above mistake

no wonder the knowledge of English

deteriorates, when the Text Book Comm.

is so careless as to pass this book

without requiring a corrigenda slip.

Then merely for perusal.

See also p. 14 line 10. H.T.

"In Sanskrit was composed etc." 6.7.00

p. 28. line 11. "x x My him to"

There are probably others.

It may be worth while to call Stuart's attention to

the want of supervision in not requiring grammatical, etc.

errors to be corrected before the book was approved. HA

